

# INTERNATIONAL CONFERENCE ON TRANSLATION AND INTERPRETATION

In celebration of the 50th Anniversary of the Monterey Institute of International Studies  
and 35th Anniversary of the Graduate School of Translation and Interpretation

September 9-11, 2005 Monterey, California

## THEME:

Professional Education of 21st Century Translators and Interpreters

### TOPICS INCLUDE:

- Literary translation
- Technical translation
- Legal translation and court interpreting
- Conference interpretation
- Community interpretation
- Technologies in translation
- Academic and professional theory
- Challenges faced by T&I consumers
- The role of professional organizations
- Challenges for translators and interpreters in today's world
- Innovations in translation and interpretation practice
- Innovations in teaching translation and

### PLENARY SPEAKERS:

- Daniel Gile, Universite Lumiere, Lyon, France
- Theo Hermans, University College London, UK
- Barbara Moser-Mercer, University of Geneva, Switzerland
- Anthony Pym, Universitat Rovira i Virgili in Tarragona, Spain
- Marilyn Gaddis Rose, State University of New York at Binghamton
- Lawrence Venuti, Temple University, USA

### September 8, Pre-Conference Workshop

jointly hosted by the National Foreign Language Center at the University of Maryland and the Monterey Institute of International Studies:

E-Learning in Translation and Interpretation: Current Experience, Future Possibilities

An all-day workshop on current best practices and future possibilities in computer-assisted distance education for translation and interpreting.



### REGISTRATION FEE:

Registration at door: \$250  
Early registration: \$200  
Alumni: \$100

### IMPORTANT DATES:

Abstract submission deadline: June 30, 2005  
Early registration: July 15, 2005

If you plan to submit a paper, please send a 200-word abstract to the Conference Organizing Committee before June 30th, 2005.

For conference information and registration form, please contact

Organizing Committee

Website: <http://gsti.miis.edu/conference/welcome.htm>

Graduate School of Translation and Interpretation

Monterey Institute of International Studies

460 Pierce Street, Monterey CA 93940

Phone: 831-647-4170 Fax: 831-647-3560

Email: [50YearConference@miis.edu](mailto:50YearConference@miis.edu)

**MONTEREY  
INSTITUTE**  
OF INTERNATIONAL STUDIES